

A. 在以前的节目中，我们提到了一个西方社会中比较常见的一个习俗，也就是为迎接婴儿出生而举办的“送礼会”。

V. 这样的习俗在英语中就是 baby shower，一般是在婴儿出生前一两个月内举行。

A. 传统上这样的送礼会一般由准妈妈的好友主办，主要请一些准妈妈的女性朋友来参加，不过也有准爸爸准妈妈自己主办。

V. 参加的朋友们会送上一些祝贺、鼓励的话，也会分享一些自己的经验，从精神上帮助准爸爸准妈妈做好准备。

A. 另外，这些朋友们也会带上一些新生儿会用得上的东西作为礼物，这也是从物质上帮助准爸爸准妈妈做好准备。

V. 今天我们就这一话题安排一段对话，来进一步了解与这一习俗有关的内容和知识。

A. 和往常一样，我们先来听一下今天的对话内容。

-- What's your plan for the long weekend, Tiffany?

-- I am throwing a baby shower for my friend Penny.

-- Oh yeah, I remember you told me. How is that coming along?

-- Invites are out, supplies are in. I just need to think of some games.

-- Games? That sounds interesting! But don't you have to buy some presents too?

-- Of course. That's done too.

-- Are baby showers usually a month or two before the baby is born?

-- Yes. What about in your culture? Do you do it differently?

-- We wait until the baby is one month old and then new parents would give out red eggs to friends and relatives.

-- Red eggs?

-- They are dyed red.

-- Oh, I see.

A. 这段对话是发生在两个比较熟悉的朋友之间，下面我们来一句一句地学习对话内容。

V. 对话第一句是：What's your plan for the long weekend, Tiffany?

A. 你长周末有什么计划吗，Tiffany? long weekend 这一概念相信大家都不陌生，碰到法定假日在星期五或者星期一，连上星期六和星期日就成了 long weekend。

V. 我们来看一看对话中的 Tiffany 在长周末有什么计划，她说：I am throwing a baby

shower for my friend Penny.

A. 原来她要为朋友 Penny 举办婴儿送礼聚会，由此可见，Tiffany 的朋友 Penny 应该是快生孩子了，西方许多人这时都会举办 baby shower。

V. 我们前面提到过，这样的聚会一般都是准妈妈的好友筹办和主办，所以对话中的 Tiffany 使用的是 throw a baby shower。

A. throw 这是一个非常常见的英语单词，相信观众朋友们都一定非常熟悉它最常用的意思“扔、抛”，在这里的意思是截然不同的。

V. 是的，这里的动词 throw 是一种非常口语化的用法，表示“举行、举办”，相当于常见英语单词 hold。

A. 既然是表示“举行、举办”，那想必与聚会、宴会等有关，我们不妨再来看几个例子。

V. 最常见的当然是 throw a party，与之类似的还有：

Throw a dance	举办舞会
Throw a celebration	举办庆祝会
Throw a banquet	举办宴会
Throw a reception	举办招待会

A. 回到对话内容，从前一句可以判断出来，Tiffany 和准妈妈应该是很好的朋友，因此计划为即将生宝宝的好友举办 baby shower。

V. 对话另一方回答道：Oh yeah, I remember you told me.

A. 哦，对啊，我记得你告诉过我，原来 Tiffany 曾经和对方提到过，现在一经提醒想了起来。

V. 既然是举办送礼会，那一定要花时间和精力进行准备，对方下一句是：How is that coming along?

A. 从上下文可以判断出来，这句话的意思是：送礼会准备的怎么样了？这里出现了一个短语 come along，我们一起来了解一下它的意思和用法。

V. 短语 come along 的意思是“进步、进展”，我们来看几个简单的例句：

How is your new novel coming along?
你的新小说进展怎么样了？

Steve's recovery is coming along nicely.
Steve 的恢复情况良好。

I hope your project is coming along well.

我希望你们的项目进展很好。

V. 这三个例句中，**come along** 分别用于形容小说、身体恢复、项目，它还可以用于形容其它许多情况，例如工作、报告、人与人之间的关系等等。

A. 回到对话内容，要举办送礼会，准备工作应该包括：邀请哪些人、买些什么东西、聚会内容等等。

V. 对话中的 Tiffany 究竟准备得怎么样了，她的回答的第一部分是：**Invites are out, supplies are in.**

A. 这句话的意思是：请柬发出去了、用品准备好了。这里出现了两个单词，我们一起来学习一下。

V. 首先是单词 **i-n-v-i-t-e**，这个单词通常用作动词，表示“邀请”，不过在口语中也可用作名词，意思是“邀请信、邀请函”。

A. Vincent，我注意到用作名词和动词时的发音不同，动词是[]，名词是[]，对吗？

V. 没错。句中出现的另一个单词是 **supply**，意思是“用品、供给”，常用于词组 **office supplies** 和 **school supplies** 中。

A. **Office supplies**: 办公用品、**school supplies**: 学习用品。